



Foto: Photocase

Inhalt

Schmerzerfassung Pflege ist Dreh- und Angelpunkt im Schmerzmanagement **10**

Um ein Schmerzassessment korrekt durchführen zu können, müssen Pflegende die Instrumente zur Schmerzerfassung kennen und diese patientenorientiert anwenden.

Editorial Das Tabu muss fallen **5**

Schmerzmanagement Kinder verbinden Schmerz mit dem, was sie stört **14**

Klinisches Assessment in der Bachelor-Ausbildung Professionelle Kompetenz zur Erfassung von Pflegesituationen **16**

Südafrika Krankenpflegeausbildung als Vorbild für Reform **20**

Pflege- und Hebammenpraxis Portfolio zur Praxisentwicklung erarbeitet **22**

Hybrid-Simulation in der Ausbildung Zwischen «Hightec» und «Hightouch» **25**

Rubriken Forum **2**

Am Puls **6**

Bücher **27**

Im Gespräch **28** mit Regula Ricka, Pflegefachfrau im BAG

100 Jahre Berufsverband **30**

Pflegeforschung **32**

SBK-Aktuell **70**

Agenda **76**

Sommaire

Problématique de la douleur Gestion de la douleur: le rôle central des soins **40**

Il existe différents instruments permettant d'appréhender la douleur. Quelle que soit la situation, c'est le patient qui fait autorité et les professionnels doivent adapter leurs stratégies.

Editorial Art de dire, art de comprendre **35**

Douleur des enfants Une échelle reste un moyen auxiliaire **44**

Annoncer une mauvaise nouvelle L'art de dire **46**

Bénévolat Quand les équipes apprécient leurs bénévoles **50**

Psychiatrie de crise Toucher le corps pour soigner l'âme **52**

Rubriques Informations **36**

Centenaire de l'ASI Les débuts romands **56**

Vos droits De l'hôpital... au tribunal **58**

ASI-Actuel Agenda **70** **76**

Sommario

Rilevamento del dolore Il ruolo centrale delle cure nella gestione del dolore **64**

Per valutare il dolore occorre conoscere i vari strumenti e utilizzarli in modo adeguato. In questo ambito le infermiere assumono importanti responsabilità.

Editoriale Il dolore: un'inutile sofferenza **61**

Gestione del dolore nei bambini Una scala del dolore rimane uno strumento ausiliario **68**

Rubriche Informazioni **62**

ASI-Actuel Agenda **70** **76**

www.sbk-asi.ch

Archiv Internet:

User-ID: **974592**

Password: **Emil**

